

Juh. den 7 Jan. 1854

Tu Maxime Venerandum Consistorium . 192  
1852.

Från Landshöfvingembetet i Petå till Maxime Ve-  
nerandum Consistorium ingifven affskrift af Krono  
Fogden H. W. Hackhells rapport, junte Consistorii  
derå tecknade communication, till Contracts Pro-  
sten Herr Salomon Antman, afvensom dennes till  
Pastorerna Fredrik Engelmars, Ingemar Lemnell och  
understecknad utstättade circulaire, har, junte öfrige  
till målet hörande handlingar, kommit mig till-  
handa, den 17<sup>de</sup> November, och vägar jag i anled-  
ning deraf, ehuru för närvarande, ganska svag till  
hälshan, i hwad på mig ankommer, skrifa till  
förklarings afgifvande, så mycket heder som, Herr  
Contracts Prosten Salomon Antman, hwarg commu-  
narien i ämnet, borde längsiden vara färdigskrifne,  
har medeltt förskielt skrifvels hotat, att anfordra kla-  
gomål öfver döjsmålet; men det kan uke vara mitt  
fel att dessa handlingar dröjt så länge på vägen.

Som Herr Krono Fogden Hackhells rapport innefattar  
en lång ramsa af berättelser om Krono uppbröd  
samt om tillståndet i Koutokiens, hwilket uke egente-  
ligen lärur hörä till Herr Krono Fogdens Fogdere, så  
borde redan deraf kunna inhämtas, att Herr Krono Fog-  
den gått något öfver gränserna af sina egentliga  
embetsgälganden, emär han, oanmodad, blandat sig uti  
frammande Rikens Ecclesiastiska angelägenheter. Man  
kunde dyputom draga i tvifvelsmål, hwurwid det må

B

höra till Herr Kroons Fogden verkliga embetsäligganden, att hålla kontroll öfver den andeliga uppboörden i Fogderiet. Måhända har Herr Kroon Fogden der till fått något hemligt uppdrag af någon för Prestskapet skändt inquisitionens domstol, ty för ortens Prestskap synes det otroligt, att en man, som är så upptagen af allehanda verblöliga göromål, skulle af egen drift, företaga sig, att speculera i andeliga ämnen och derom ingifva långa rapporter till Landshöfvingens embetet.

Det kan icke gerna vara N. U. Confefforiens mening, att jag eller någon af de förklaringskyllde, skola be-  
svara Herr Kroon Fogden Häckvallas berättelse om det religiösa tillståndet i Koutokeino, Tuutola och Ukula m. m. hvilka församlingar höra till främmande Riken, hvilka Embetsmyndigheter, icke lära underlata, att i officiell väg, förda upprättelse, derest samvetligheten i deras församlingar, på något sätt blifvit störd genom de religiösa rörelser, som uppkommit inom Kareland, Jukkatjärvi och Pajala församlingar. Och som Pastorerna Engelmark och Linnestedt redan ingifvit sina förklaringar öfver den del af rapporten, som rör deras församlingar, så torde jag så inskränka mig till den del af rapporten, som angår Pajala församling.

Uti Pajala församling, förkommer, så vitt jag kan förnimma, ingenting för Herr Kroon Fogdens förnekt och sennen anstötligt, utom de röster, som stundom höras i kyrkan under predikan, och dessa ljud kallar Herr Kroon Fogden för "ljub och skän". Herr Kroon Fogden är visserligen musikus, men huruvida han här träffat den rätta termen för det anmärkta ljudet, kan icke obetingadt medgifvas. "Tjett och skän" får man ofta höra på gatorna i Kaparanda, som öfven höres till

Herr Kroon  
har Herr  
vissa för  
tanjemi  
Kroon Fog  
ternag  
xaner och  
diga brott  
andagt.  
"Wittangi"  
Wist är  
Fogden ing  
toriskt  
örhinnor,  
och boner  
veten, för  
Lutheraner  
kyrkan,  
angett för  
afven i  
gelu ord  
det är  
så uppt  
gelu ljud  
den för  
entet i  
de smitte  
fatt fall,  
Men  
är de  
bortskaffa  
och bef

Herr Kroons Fogdens Föjderi; men om dessa djuriska låten  
har Herr Kroon Fogden ingenting anmält i rapporten, af  
vilka får man höra "tyt och skrån": Över Tornå, Hjä,  
tanjemi och Karungi; men öfver dessa låten har Herr  
Kroon Fogden ike gjort några reflexioner, emedan Waachan-  
ternas djuriska låten, troligen komma från ägta Luthers-  
xaner och kanske till och med ifrån proterade och dyg-  
diga brott; de kunna således ike störa Herr Kroon Fogdens  
andagt. Men genom de andelega ljuden som han hört i  
Wittangi och Pasjala kyrkor, har han andagt blifwit störd.  
Wifst är det många som twiflar, huruvida Herr Kroon  
Fogden insunnat sig i dessa kyrkor för annat än inquisi-  
toriskt spioneri; men om Herr Kroon Fogden har så fina  
örhinnor, att han ike kan höra de botfärdigas suckar  
och bönerop, emedan dessa bränna de obotfärdigas sam-  
veten, så kunde ju Herr Kroon Fogden följa med de ägta  
Lutheranerna, som merendels så brottom att gå ut ifrån  
kyrkan, så snart någon från kvinnosidan uppkäpser ett  
ängestskri eller glädjerop, ty rop af båda slaget förkomma  
afven i Pasjala kyrka, någon gång, när ett Lagens eller Evan-  
gelii ord träffar ett förkrasadt hjerta som en blix. Om  
det är Lagens blix från Sinai berg som träffar hjertat,  
så uppkommer ett ängestskri; är det en stråle af Evan-  
gelii ljus, som träffar det förkrasade hjertat, så smälte  
den förkrasade uppkäpfa ett glädjerop och det står platt  
entet i deras magt att undertrycka dessa höga känslor:  
de smälte gifva sina hämlor luft genom ljud, ty i möt-  
satt fall, skulle deras hjertan brista.

Men, jager rapportören, är dessa ljud ofrivilliga, så  
är de ropande utom sina sinning bruk och böra därför  
botskaffas ifrån kyrkan - ja som Herr Kroon Fogden vill  
och befälir; men ike har jag funnit någon paragraf i

B



Herr Kroons Föreläsning, Föreläsning; men om dessa djuriska läten  
har Herr Kroon Föreläsningen ingenting anmärkt i rapporten, af-  
venså får man höra "tyt och skrän": Öfver Tornia, Hje,  
tanjemi och Karungi; men öfver dessa läten har Herr  
Kroon Föreläsningen inte gjort några reflexioner, emedan Baichan-  
ternas djuriska läten, troligen komma från ägta Luthu-  
xaner och kanske till och med ifrån polerade och dyg-  
diga brott; de kunna således inte störa Herr Kroons Föreläsning  
andagt. Men genom de andeliga ljuden som han hört i  
"Willinge" och Pasjala kyrkor, har hans andagt blifvit störd.  
Wilst är det många som tviflar, huruvida Herr Kroons  
Föreläsningen infunnit sig i dessa kyrkor för annat än inquisi-  
torisk spioneri; men om Herr Kroon Föreläsningen har så fina  
örhinnor, att han inte kan höra de botfärdigas feckan  
och boneropi, emedan dessa bränna de obotfärdigas sam-  
veten, så kunde ju Herr Kroon Föreläsningen följa med de ägta  
Lutheranerna, som mestadels så brottom att gå ut ifrån  
kyrkan, så snart någon från kvinnosidan uppkäpser ett  
ängestskri eller glädjeropi, ty rop af båda slaget förkomma  
öfven i Pasjala kyrka, nägon gång, när ett lagens eller Evan-  
gelii ord träffar ett förkrossadt hjerta som en blix. Om  
det är lagens blix från Sinai berg som träffar hjertat,  
så uppkommer ett ängestskri; är det en stråle af Evan-  
gelii ljus, som träffar det förkrossade hjertat, så smälte  
den förkrossade uppkäpfa ett glädjeropi och det står platt  
intet i deras magt att undertrycka dessa höga känslor:  
de smälte gifva sina känslor luft genom ljud; ty i mot-  
satt fall, skulle deras hjertan brista.

Men, säger rapportören, äro dessa ljud ofrivilliga, så  
äro de ropande utom sina sanning bruk och böja duntor  
botskaffas ifrån kyrkan - ja som Herr Kroon Föreläsningen vill  
och befälles; men inte har jag funnit någon paragraf i

Kyrkolagen, som bjuder, att Predikanten bör göra en præs i predikan och säga, Herr Kroon Fogde, eller Herr Kroon Landonan, drag ut den der personen, ty han står Herrarnes andagt, eller om, såsom handelen är i Pajala, desto förman man erfarer sig en eller par gånger <sup>om året</sup> i kyrkan, skulle predikanten då göra en præs i predikan och säga till Kyrkvaktaren eller Spögebben, Kyrkvaktare! Spögebbe! drag ut dem som säga, ty de stå Herrarnes andakt.

Jag har hört berättas, att afledne Commisiter Wiklund blifvit förändrad på ett halft år för en præs i Predikan som han måste göra då en af åhörarna steg upp och höll ett kort tal till Församlingen. En sådan præs och omtydighet var visserligen bruklig och öfvan loflig i Apostelen Pauli Församlingar, hvarst den förste tataren skulle tala, medan ~~en~~ annan af Andans ingivelse talade, men denna ordning var i Commisiter Wiklund jagar förändrad så till vida, att den förste tataren fick plekta för det han tog en stund medan den andre talade.

En annan fråga blir det, huruvida en prest, som genom sitt tal till Församlingen lifvat andagten hos en del af sina åhörare, uti samma tal bör mötstamma andagten och säga till dem som gråta: tytt I fan ikke gråta, ty Kroon Fogden och Contractspösten anser säkert för "yländ" Eller om det är sant, hvad som berättas om vår verkberömda Predikant Herr Contractspösten och Kyrkoherden Salomon Antonan, hvilken stundom är så rörd under sin egen predikan, att han gråter ensam för sig och ingen annan - men förmodligen gråter han öfver den förhårdade Församlingen, hvilken vid vissa högtidiga tillfällen såges hafva bestått af fyra personer, utom Klackaren och Spögebben. Om, säger jag exempelvis, vår Kroon Fogde skulle se den högvärdige Contractspösten Herr Salomon

Antonan gör  
hjärtan som ut  
ringstärar, all  
invanare spring  
på Ryska ju  
emdan Contract  
nat behoga de  
så barmhertig  
ringembelet, v  
ett annat nam  
hertigt. Hwad  
och af hvilka  
af hans ord  
nar ställig  
varnas hjerta  
gråta i Kyr  
tubi Sordage  
Kroon Fogden  
vaktel och pro  
Kristnas Lyri  
delf och Kri  
ter och alla  
i honom ferin  
Lyrd, men ka  
honom för han  
ögonblick när  
rus på lake  
sin förra say  
han det? da  
nykhet att  
tunga och  
tjufsten. Jag  
samvett sagt  
Landskofdinge

bor göra en praxis i  
Linn Krono Landman  
varnens andagt, eller  
Kronans män en finna  
i Predikanten  
till kyrkvaktaren  
dag ut dem som  
minister Viklund  
en praxis i Predikant  
na fleg upp  
En sådan praxi  
liden loflig i  
sotte tatarer  
ingifvelse talade,  
viklunds dagar  
taren fick påskta  
nede talade  
jorätt, som genom  
en del af Jena  
ndagten och foga  
ata, ty Krono  
for "yländ" eller  
verldoberomde  
kohorden Salomon  
under sin egen  
i och ingen an.  
den förhållande  
tillfällen fages  
Klockaren och  
i Krono Fogde  
Linn Salomon

Antman grätande på predikstolen öfver Församlingens Lända  
kyrkan som icke kunna förkroftas af Linn Contraktspredikans  
ringstavar, allidestund de, jag menar Lapparanda Församlingens högtärade  
invånare springa efter frammande Gudar och välja sig Lärare  
på Ryska sidan, som predika i den förderfvade tidning smak,  
emdan Contraktspredikans bot- och bättrings-predikant icke har kunnat  
nat behoga dem, skulle Linn Krono Fogden Hæckzell kunna vara  
så obarmhertig, att han uti en ingifven rapport till Landshöf-  
dingens embetet, ville häna dessa skroplighetens lärar och gifva dem  
ett annat namn, än de verkligen förljina, det vore alldeles obarm-  
hertigt. Hvad kan Linn Krono Fogden sata, af hvilka andeliga rörelser  
och af hvilka andras drifter den röde mannen talar, när voffen  
af hans ord doi på tungan eller gagnar i zonen och stan-  
nar stulligen i kärnkortlarnes region, den när således icke äh-  
varnens kyrkan & jag har sett Linn Krono Fogden hjälpa en gång  
gråta i kyrkan när Linn Pastor Engelmark predikade på  
trubi Söndagen i Adventet 1849 och den tiden hade Linn  
Krono Fogden helt andra öron, ty Pastor Engelmark var då  
väckt och predikade sådana ord som finge gånsvan i många  
Kristnas kyrkan, men huru gick det sedan med Herrarnes omvä-  
delse och Kristendomen? Pastor Engelmark var den tiden absolut ryck-  
ter och alla hans ähörare gladda sig deröfver, de höggades all-  
i honom finna en trogen herde, som rätt <sup>foibent</sup> ~~ford~~ Kristne  
Lyrd, men kampen med djävulen i hans eget kött blef  
honom för hård, han smätte ge sig åt bolten, och just i det  
ögonblick när han gaf sig öfvervunnen, tog han sig att drägligt  
rus på saken, och då skröp Linn Krono Fogden Hæckzell uti  
sin förre rapport, att Linn Pastorn var opåslig. Hvaraf ärtote  
han det? då Krono Fogden hjälpa på återsefan utspredde det  
rycktet att många hade vänt på Linn Pastor Engelmarks  
teenza och derför <sup>trugde</sup> han icke predika eller förvalta Guds  
tjänsten. Jag tycker att den som efter bästa vetit och  
samvett rapporterar, bör rapportera ärligt och icke göra  
Landshöfdingens embetet bakom Gåspet. Linn Krono Fogden var



uti sin första rapport alldeles på Låfrenas föda, gillad Scholan  
i Kungälv, berömda deras Kristliga dygder, kunde eika för,  
dessa deras andagt, eika eng de andeliga ropen i kyrkan  
skorrade den tiden illa i Herr Kroons Föreläsning, och himnor.  
Men änt denna blef allting omvänd uti Herr Kroons Föreläsning  
inbillning, ty jag kan bevisa, att Låfrenas sinnesslämning,  
älsörder, tal, handlingar, ord, talafatt och talen, år desamma  
1857, som de voro 1847; men Herr Kroons Föreläsning, var beskudlig  
referent i Kansliet, är eika presert desamma som han  
warit hafver, ty han har blifvit på ett för honom själv  
obegripeligt sätt alldeles baklänges omvänd till sin gamla  
döda tro, och här ligger knuten svarför han uti  
sin första rapport var läserits Advokat och uppriktiga  
försvare; men uti sin andra rapport, blef han tractad  
på båda födor och uti sin tredje rapport blef han  
Låfrenas fiende, och när han kommer med den fjerd  
urladdningen, tänker han förmodligen gifva Låfrena dräp-  
slaget.

Vi måtte alltså på förhand förklara, att Låfrenas  
andeliga rötter i kyrkan kunna eika klyftna, ja länge  
som det finnes en gnista af lifvande tro i deras hjertan,  
men med den andeliga döden inbryter också den andeliga  
dödsstilleheten i kyrkan: ingen suckar, ingen gråter, ingen  
quider, ingen jämnar sig, ingen uppger ett ångest- eller  
glädjerop, och så hoppas jag, uppkör också Herr Hacks-  
tall att spionera i kyrkorna, han blir då röjd och  
falsk i hoppet, att all ting gick som han räknade  
ut på sin geometriska landmätar tabla; men huru  
det går med räkningen i evigheten, det brår han sig  
eika om - visserligen synes anslaget med Herr Hacksells  
inquisitoriska spioneri vara en hemlig längtan, att på  
något lagbundet sätt komma åt Låfrenas kroppar, em  
han eika eger någon förmåga att smärta deras sjä-  
lar; men huru skall detta gå till och genom twicken

Lag paragraf  
han kan ik  
att fludera  
se sig för  
for handla  
riktad em  
i kyrkan,  
Låfrena, som  
nu vara  
yttringar  
den onde,  
kommit ifr  
eller den  
ansedd på  
tolkning  
lärida r  
samman m  
em framti  
dessa rätt  
sig föga  
samveten ba  
mande och  
dessa enig  
det skall de  
utvisat, hu  
Bartolome  
och ännu g  
olyckliga  
ligen samv  
Prestanter  
Lofsm ur  
att tvätta

giltad Scholan  
kunde eke för,  
en i kyrkan  
örhimnor  
hvar Kroons Fagelung  
himmestämning,  
än, är de samma  
än, var bekredige  
mma för han  
för honom Gief  
till sin gamla  
vri han uti  
t och uppriktig  
blef han tractand  
t blef han  
med den Gjerde  
la Lofarena drap-  
a, att Lofarens  
ttna, ja länge  
s i deras hjertan,  
kpa den andeliga  
igen grater, ingen  
tt angest- eller  
ochka Luvr Hack-  
da röjd och  
han väknade  
a, men Luvr  
det bryr han sig  
ed Luvr Hacksvells  
längtan, att på  
nas Kroppar, enär  
ntera deras sjä-  
genom Luviken

Lag paragraf, skall han kunna fjältra hjertaly fria rörelser?  
Han kan ike beskytta dem för erbarighet, ty han har ike tid  
att studera Dogmatik. Och ännu mindre har han tid att  
se sig för uti de Symboliska böckerna, attsa tar han end,  
han handlar om kyrkoförargelse. Denna Lag-§ är egentligen  
riktad emot fjällhunder och okunniga gaffar, som föra olyd  
i kyrkan; men i nödfall, kan samma § användas emot lä-  
sarena, som också föra olyd i kyrkan, motiverna må  
nu vara hvarika som helst. Dessa olyd må vara ofrivilliga  
yttringar af den Heligi Andes närverknningar eller af  
den onde, och det kan ju gitta domaren lika, om Guden  
kommit ifrån en god eller ond ande, ja skall dock reparera  
eller den som fört olydigt, ylikta. Så har Laken blivit  
anfedd på andra ställen om Ryska gränsen och samma Lag-  
tolkning torde äfven komma att gälla på Svenska ställen,  
färda ryffel maner emot Lofarena kan ganska väl stå till,  
samma med den Svenska civilisationen. Om Historien i  
en framtid kommer att ställa Svenskarnes intolerans i  
desse rättas dager, ja bryr de nu varande engivistorerna  
sig föga om Historiens sprattiska dom, ty deras omlägg  
samveten bär dem det aritmesboird, att man bör göra allt för värd-  
nande och besittande af den sällska samvetsfriden. Hvilka följder  
desse engivistoriska åtgärder kunna medföra för kyrka och stat,  
det skall den närmaste framtiden utvisa. Historien har länge sedan  
utvisat, huru skadliga religions förföljelserna varit för Frankrike.  
Bartolomei nattens blodfläckar är ike så lätt afsvättade  
och ännu står dessa offers blodiga skuggor hotande öfver det  
olyckliga landet. Hertigens af Alba bloddomare voro väster-  
ligen samvetsgranne när de dönde ägta Katoliker jemte  
Protestanter till döden, ty de voro genast färdige att med en  
Lofism urskulda sig när de märkte sitt misstag; de försökte  
att tvätta sina samveten rena i Petali vattenfall; om de

*[Handwritten flourish]*

*[Handwritten flourish]*



afsewade woro ofhyllidge, ja' arö de salige, och woro de saker,  
ja' arö de med rätta dömda. Men sedan läshet kan en  
inquisitorisk blodsdömtal urskulda sig här i leden, om en  
lätt den räkningen blir uppjord i wighalen, det är ämber-  
kant. Herr Hackzell kan ike kanna anhang drifter uti den förtta  
Kyrkans församlingen, han kan ike kanna huruledes dessa uppen-  
barade sig uti synen, och stundom i trogljudda snyftningar t. ex.  
da Apostolen Paulus tog affked af de sletta i Ephesus. Apg. 19.  
20. 31. Dylleka känglytningar woro saldes ike ovanlige  
ibland de förtta Kyrkans. Skulle väl Herr Hackzell vilja  
anställa en Religionsförlyselse därför, att wisa kvinnor  
ibland Lärarna arö känslofulla? Eller vill han att Predikan-  
ten skall tyfta med dem och säga: I jan ike grata, Herrarnes  
andagt blir stord, Krono Fogden vill att I skolen vara tyfta. Om  
det skulle komma endast derpa an, att Herrarnes andagt blir  
stord, so skulle wist de sletta af dessa andagters stötare wara  
borta ifran kyrkan for att beforda Herrarnes andagt; men da'  
de arö öfvertygade, att en del Herrar komma in i kyrkan  
endast som andliga spioner och i affhet att göra nara af  
Lärarnes gester, so hafva Lärarna lika stor rättighet, att gra-  
ta i kyrkan, som Herrarne hafva rättighet att göra grimaser,  
ty Guds hus war ike byggt for sadane mennar allena, utan  
det war byggt for dem, som i Guldornen söka upplysning  
och trost for sina hjertan.

Ja' wist jag kan finna förkommer uti rapporten ingen-  
ting vidare som kunde behöfwa förklarig, utom den uppge-  
ten, att de Swämska Lärarne i Raastokens wlat taga stöd  
for sina exoser af Prästen Westad's predikningar, hwilken  
uppigst jag måtte bestrida, säwida dessa Lärnar hufwudsak-  
ligen afsikt ifran den lara, som blifwit predikad i  
Rastuands. De hafwa af sina egna Präster blifwit  
lemnade utan Religions undervisning och utan bokstäf-  
lig kunskap, swadan och den Religiosa rörelsen drog dem  
läget en alldeles skaf riktning och urantal till Swämeri.  
Pajala och Kängö den 19<sup>de</sup> November 1857.

L. L. Westad.